

# Solution de numérisation grand format 7742 de Xerox®

## Guide de sécurité



© 2010 Xerox Corporation. Tous droits réservés. Xerox<sup>®</sup>, et Xerox Design<sup>®</sup> sont des marques de commerce de Xerox Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

BR9908

# Sommaire

<b>1 Préavis et certifications.....</b>	<b>1-1</b>
Signes d'avertissement.....	1-1
Interférences dans les radiocommunications.....	1-1
Informations réglementaires pour RFID.....	1-1
Approbation ultra basse tension.....	1-2
Certification de sécurité produit.....	1-2
Certifications en Europe.....	1-2
Conformité avec les normes d'harmoniques UE EN 61000-3-12:2005.....	1-3
Conformité avec les normes de scintillement UE EN 61000-3-11:2000.....	1-3
<b>2 Information sécurité.....</b>	<b>2-1</b>
Informations de sécurité électrique.....	2-1
Mise hors tension d'urgence.....	2-2
Alimentation électrique.....	2-2
Déconnexion du périphérique.....	2-3
Sécurité laser .....	2-3
Europe (EU).....	2-3
Sécurité laser, module interface.....	2-3
Sécurité opérationnelle.....	2-4
Informations sur la maintenance.....	2-5
<b>3 Information au sujet de l'environnement.....</b>	<b>3-1</b>
Informations concernant l'ozone.....	3-1
Recyclage et élimination de l'équipement en fin de vie .....	3-2
Union Européenne.....	3-2
Équipement utilisé dans un environnement domestique/ménager.....	3-2
Équipement utilisé dans un environnement professionnel/d'affaires.....	3-2
Batterie.....	3-3
Pour une utilisation commerciale dans l'Union Européenne.....	3-4
Informations sur l'élimination des déchets dans les pays hors Union Européenne.....	3-4
Mise au rebut.....	3-4
Directive RoHS de la Turquie.....	3-4
Autres informations.....	3-4



# Préavis et certifications

## Signes d'avertissement

### **AVERTISSEMENT**

Ce symbole indique à l'utilisateur les zones du produit pouvant engendrer des blessures individuelles.

### **AVERTISSEMENT RELATIF A LA CHALEUR**

Ce symbole indique à l'utilisateur des zones du produit possédant des surfaces chaudes, qui ne doivent pas être touchées.

### **ATTENTION**

Ce symbole indique à l'utilisateur des zones du matériel nécessitant une attention particulière pour éviter la possibilité de blessures ou de dommages matériels.

### **AVERTISSEMENT RELATIF AUX LASERS**

Ce symbole indique l'utilisation d'un produit laser dans le matériel L'utilisateur doit consulter les informations appropriées à la sécurité.

## Interférences dans les radiocommunications

### Informations réglementaires pour RFID

Ce produit génère 13,56 MHz par le biais d'un système à boucle inductive comme un appareil d'identification par radio-fréquence (RFID). Ce RFID répond aux conditions spécifiées dans les normes de la FCC Partie 15, Industry Canada RSS-210, Directive du Conseil Européen 99/5/CEE, ainsi que toutes les lois et réglementations locales.

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Toute modification du matériel non approuvée expressément par Xerox Europe est de nature à interdire l'usage du matériel.

 **AVERTISSEMENT**

Il s'agit d'un appareil de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut causer des interférences de fréquence radio, auquel cas l'utilisateur peut devoir prendre des mesures correctives adéquates.

## Approbation ultra basse tension

Ce produit Xerox® est conforme aux réglementations de sécurité nationales et aux réglementations de différentes agences gouvernementales. Tous les ports système satisfont aux circuits Sécurité ultra basse tension (SELV) pour la connexion à des périphériques du client et à des réseaux. L'ajout d'accessoires d'un autre fabricant relié à cette machine doit satisfaire ou dépasser les conditions précédemment listées. Tous les modules qui nécessitent une connexion externe doivent être installés selon les procédures d'installation.

## Certification de sécurité produit

Divers laboratoires d'essai de réputation nationale (NRTL) et organismes nationaux de certification (NCB) certifient que ce produit répond aux normes de sécurité suivantes :

- Can/CSA-c22.2 No. 60950-1 (Canada)
- IEC60950-1 (CB Scheme)

## Certifications en Europe



Le sigle CE apposé sur ce produit symbolise la déclaration de conformité de Xerox avec les réglementations applicables de l'Union Européenne aux dates indiquées :

**12 décembre 2006** : Directive du conseil 2006/95/CEE, selon l'amendement.  
Rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

**mercredi 15 décembre 2004** : Directive du conseil 2004/108/CEE, selon l'amendement. Rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique.

**9 mars 1999** : Directive du conseil 1999/5/CEE relative à l'équipement radio, à l'équipement de terminal de communication

Une complète déclaration de conformité, définissant les directives pertinentes et les standards référencés, peut être obtenue auprès du revendeur local autorisé.

 **AVERTISSEMENT**

- Toute modification du matériel non approuvée expressément par Xerox Europe est de nature à interdire l'usage du matériel.
- Afin de permettre à ce matériel de fonctionner à proximité d'un équipement ISM, il peut s'avérer nécessaire de réduire le rayonnement émis par ce dernier ou de prendre des mesures spéciales.
- Il s'agit d'un appareil de classe A dans un environnement domestique. Ce produit peut causer des interférences de fréquence radio, auquel cas l'utilisateur peut devoir prendre des mesures correctives adéquates.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet équipement pour maintenir la conformité avec la directive du Conseil 2004/108/CEE.

## Conformité avec les normes d'harmoniques UE EN 61000-3-12:2005

Équipement en conformité avec EN 61000-3-12:2005

Ce matériel est conforme à la norme EN61000-3-12:2005 qui définit les limites des courants harmoniques qui peuvent être produits par le matériel installé dans l'Union Européenne et la zone économique européenne.

La conformité est basée sur l'application des limites qui justifie l'installation et la connexion sans condition à l'alimentation publique basse tension.

## Conformité avec les normes de scintillement UE EN 61000-3-11:2000

Équipement en conformité avec EN 61000-3-11:2000

Ce matériel ne peut être utilisé que dans les installations ayant une capacité de courant égale ou supérieure à 100 A par phase.



# 2

## Information sécurité

Ce produit Xerox® et tous les consommables recommandés ont été conçus et testés pour satisfaire à des conditions de sécurité strictes. Ces conditions comprennent l'approbation par une agence de sécurité et la conformité à des normes environnementales établies. Lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit et s'y reporter, au besoin, pour assurer le fonctionnement continu et en toute sécurité de l'équipement.

### REMARQUE

Les tests de sécurité et d'environnement ainsi que la performance de ce produit ont été vérifiés en utilisant uniquement des matériaux de Xerox.

### AVERTISSEMENT

Toute modification non autorisée, pouvant comprendre l'addition de nouvelles fonctions ou la connexion à des périphériques externes, peut avoir un impact sur la certification du produit. Pour plus d'informations, contacter Xerox.

Ce produit Xerox® répond aux normes de sécurité suivantes :

- IEC 60950-1, Deuxième édition
- UL 60950-1, Deuxième édition

## Informations de sécurité électrique

- Utiliser seulement le cordon d'alimentation fourni avec cet équipement.
- Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise électrique correctement mise à la terre. Ne pas utiliser de rallonge électrique. Dans le doute, pour savoir si une prise est mise ou non à la terre, se renseigner auprès d'un électricien qualifié.
- N'utiliser pas d'adaptateur avec mise à la terre pour relier l'équipement à une prise électrique qui n'est pas dotée d'une borne de connexion à la masse.

 **AVERTISSEMENT**

Il y a en effet risque de choc électrique si la prise n'est pas correctement mise à la terre.

- Ne pas placer cet équipement dans un endroit où des personnes pourraient marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas placer d'objet sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas déjouer ou désactiver les systèmes de verrouillage électrique ou mécanique.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Ces ouvertures permettent d'éviter à l'appareil de surchauffer.
- Ne jamais introduire d'objet de quelque sorte dans les fentes et ouvertures de cet appareil. L'établissement du contact avec une zone sous tension ou la présence de courts-circuits peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

## Mise hors tension d'urgence

Si l'une des conditions suivantes se produit, mettre immédiatement la machine hors tension et déconnecter le cordon d'alimentation de la prise électrique. Appeler Xerox ou un technicien du Centre Services Xerox pour rectifier le problème.

- La machine émet des bruits et odeurs inhabituels.
- Le cordon d'alimentation est endommagé ou frangé.
- Un disjoncteur du circuit de panneau mural ou un autre dispositif de sécurité est déjoué.
- Du liquide s'est répandu dans la machine.
- La machine est exposée à de l'eau.
- Une pièce de la machine est endommagée.

## Alimentation électrique

Puissance : CA 100-240 V, 50/60 Hz, 2,5 A

Ce produit requiert le type d'alimentation électrique indiqué sur sa plaque pour fonctionner. En cas de doute concernant l'alimentation électrique, consulter un électricien qualifié pour obtenir des conseils.

 **AVERTISSEMENT**

Ce produit doit être connecté à un circuit de masse protégé. Cet équipement est fourni avec une prise comportant une broche de terre de protection. Cette fiche doit être branchée uniquement sur une prise de courant avec mise à la terre. Ceci est une fonction de sécurité. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, contacter un électricien qualifié pour remplacer la prise.

 **ATTENTION**

Toujours connecter l'équipement à une prise d'alimentation correctement mise à la terre. En cas de doute, faire vérifier la prise par un électricien qualifié.

## Déconnexion du périphérique

Le câble d'alimentation est le périphérique de déconnexion pour cet équipement. Pour supprimer toute alimentation électrique de la machine, déconnecter le câble d'alimentation de la prise électrique.

## Sécurité laser

### Europe (EU)

Ce produit répond aux normes de sécurité de la CEI 60825-1 (Édition 1.2) définies en août 2001.

Le matériel répond aux normes de performance des produits lasers telles que définies par les agences internationales, gouvernementales et nationales comme produit laser de classe 1. Il n'émet pas aucune radiation dangereuse; le faisceau est totalement isolé de l'utilisateur lors de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil.

#### **AVERTISSEMENT**

L'utilisation de contrôles ou de réglages ou de performance de procédures autres que ceux proposés ici peut conduire à une exposition dangereuse aux rayonnements.

Ce produit contient des étiquettes d'avertissement laser. Ces étiquettes sont destinées au technicien du Centre Services Xerox et sont placées sur ou à côté des panneaux ou protections qui ne peuvent être retirés qu'avec des outils spéciaux. Aucun panneau ne doit être retiré. Aucune zone dans ces panneaux ne nécessite d'intervention de la part de l'opérateur.

Pour toute information de sécurité supplémentaire concernant le produit ou les matériaux fournis par Xerox, appeler le numéro de téléphone gratuit suivant : +44 (0) 1707 353434

### Sécurité laser, module interface

Le matériel Module interface répond aux normes de sécurité internationales et est certifié comme produit laser de classe 1. En ce qui concerne les produits lasers, le matériel répond aux normes de performance des produits lasers telles que définies par les agences internationales, gouvernementales et nationales comme produit laser de classe 1. Il n'émet aucune lumière dangereuse. Le faisceau est totalement isolé de l'utilisateur lors de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil.

## Sécurité opérationnelle

Ce matériel Xerox® et tous les consommables ont été conçus et testés pour satisfaire à des conditions de sécurité strictes. Ceci inclut l'approbation par une agence de sécurité et la conformité à des normes environnementales établies.

En respectant les consignes de sécurité suivantes, la machine continuera de fonctionner en toute sécurité :

- Toujours utiliser des matériaux et des consommables/fournitures spécifiquement conçus pour la machine. L'utilisation de matériaux inadaptés peut entraîner une baisse de performance et une situation dangereuse.
- Toujours suivre tous les avertissements et les instructions indiqués ou fournis avec la machine.
- Placez la machine dans une pièce suffisamment grande possédant une ventilation adéquate et de l'espace pour l'entretien.
- Placer la machine sur une surface solide (et non pas sur de la moquette) possédant une résistance adéquate pour supporter le poids de la machine.
- Ne pas tenter de déplacer la machine. Un dispositif de réglage abaissé au moment de l'installation de la machine peut endommager la moquette ou le sol.
- Ne pas installer la machine à côté d'une source de chaleur.
- Ne pas installer la machine à la lumière solaire directe.
- Ne pas installer la machine dans l'axe d'un courant d'air froid provenant de la climatisation.
- Ne pas placer les machines à café ou d'autres liquides sur la machine.
- Ne pas bloquer ou couvrir les fentes et les ouvertures sur la machine.
- Ne pas déjouer ou désactiver les systèmes de verrouillage électrique ou mécanique.

### **AVERTISSEMENT RELATIF A LA CHALEUR**

Prendre les précautions nécessaires pour travailler dans les zones identifiées par ce symbole d'avertissement. Ces zones peuvent être très chaudes et ne doivent pas être touchées.

Pour toute information de sécurité concernant la machine ou le matériel, contacter Xerox.

## Informations sur la maintenance

Toute procédure de maintenance du produit par l'opérateur sera décrite dans la documentation utilisateur fournie avec le produit.

Ne jamais effectuer d'opération de maintenance sur cet équipement, qui n'est pas décrite dans la documentation client.

 **AVERTISSEMENT**

Ne pas utiliser de produits de nettoyage en aérosol. Ne pas utiliser de produit de nettoyage en aérosol. Certains produits peuvent être explosifs et inflammables quand ils sont utilisés sur le matériel électromécanique.

Utiliser des consommables/fournitures et des produits de nettoyage uniquement comme indiqué dans la section Opérateur de ce guide.

Ne jamais enlever de panneaux ou de caches qui sont fixés avec des vis. Aucune pièce derrière ces caches ne requiert maintenance ou entretien.

 **AVERTISSEMENT RELATIF A LA CHALEUR**

Les surfaces en métal dans la zone du four sont chaudes. Prendre les précautions nécessaires pour dégager un incident papier dans cette zone et éviter de toucher les surfaces en métal.



# 3

## Information au sujet de l'environnement

Température et humidité pendant le fonctionnement : +10°C – +35 °C / 35 % – 80 % hygrométrie sans condensation

### Informations concernant l'ozone

Ce produit dégage de l'ozone au cours de son fonctionnement normal. L'ozone est plus lourd que l'air et la quantité dégagee dépend du volume imprimé. Installer le système dans une pièce correctement aérée.

Pour des informations complémentaires concernant l'ozone, demander la publication Ozone de Xerox (réf. 610P64653), en appelant le 1 800 828-6571 aux États-Unis et au Canada. Pour les autres marchés, contacter le représentant local Xerox.

# Recyclage et élimination de l'équipement en fin de vie

## Union Européenne

### Équipement utilisé dans un environnement domestique/ménager



Si le matériel est doté de ce symbole, il ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers courants.

En accord avec la législation européenne, l'élimination de l'équipement électrique et électronique en fin de vie doit être gérée selon des procédures d'élimination séparées.

Les particuliers des États membres de l'UE peuvent retourner leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte gratuits. Contacter les autorités locales chargées de l'élimination des déchets.

Dans certains États membres pour tout achat de nouvel équipement, le détaillant local peut se voir obligé de reprendre gratuitement l'ancien matériel. Demander au revendeur pour plus de précisions.

### Équipement utilisé dans un environnement professionnel/d'affaires

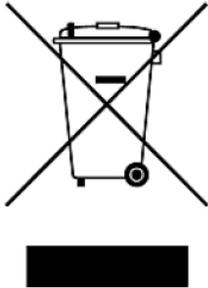


Si le matériel est doté de ce symbole, il doit être éliminé conformément aux procédures nationales en vigueur.

En accord avec la législation européenne, l'élimination de l'équipement électrique et électronique en fin de vie doit être gérée selon des procédures en vigueur.

Avant toute élimination, contacter le revendeur local ou Xerox pour en savoir plus sur les conditions de reprise en fin de vie.

## Batterie



Ces symboles sur le produit, et/ou les documents joints indiquent que les produits électriques et électroniques usagés ainsi que les batteries ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers.

Pour être correctement traités, récupérés et recyclés, les vieux produits et les batteries usagées doivent être déposés aux points de collecte existants. Ceci doit être fait conformément à la législation nationale et à la directive 2002/96/CEE et 2006/66/CEE.

En éliminant correctement ces produits et ces batteries, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les éventuels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement, conséquence d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour plus de détails sur la collecte et le recyclage des vieux produits et des batteries usagées, contacter la municipalité locale, le service d'élimination des déchets ou le point de vente où ces articles ont été achetés.

Des sanctions peuvent être appliquées si l'élimination des déchets n'est pas conforme à la législation nationale.

## Pour une utilisation commerciale dans l'Union Européenne

Pour éliminer l'équipement électrique et électronique, contacter le revendeur ou le fournisseur.

## Informations sur l'élimination des déchets dans les pays hors Union Européenne

Ces symboles ne sont valides que dans l'Union Européenne. Pour mettre au rebut ces éléments, contacter les autorités locales ou le revendeur. La méthode d'élimination des déchets appropriée vous sera donnée.

## Mise au rebut

Les batteries ne doivent être remplacées que par un service approuvé par le fabricant.

## Directive RoHS de la Turquie

Conformément avec l'Article 7(d), nous certifions :

**Conformité avec la directive EEE.**

**EEE yönetmeliğine uygundur**

## Autres informations

Pour plus de détails sur l'environnement, la santé et la sécurité concernant ces consommables et ce produit Xerox®, contacter le service d'assistance client :

États-Unis : 1-800-828-6571

Canada : 1-800-828-6571

Europe : +44 1707 353 434

Autres pays : Contacter les autorités locales chargées de l'élimination des déchets pour obtenir des précisions à ce sujet.

Pour toutes questions relatives au processus aux États-Unis, consulter le site [www.xerox.com](http://www.xerox.com) et saisir un terme comme PSDS, dans le champ Recherche.

Pour les informations concernant la sécurité du produit en dehors des États-Unis, consulter le site [www.xerox.com](http://www.xerox.com) et utiliser le lien pour sélectionner le pays de votre choix.



